

Siniša Vuković
Selca, Split

ANTROPONIMIJA VRISNIKA

– Nadimci i prišvarci mjesta Vrisnik na otoku Hvaru –

UDK: 811.163.42'373.232.1(497.5 Vrisnik)

Rukopis primljen za tisk 12.10.2006.

Izvorni znanstveni članak

Original scientific paper

Recenzenti: Živko Bjelanović, Sanja Vulić

U ovom se radu obraduju nadimci i prišvarci mjesta Vrisnik na otoku Hvaru. Prikazana antroponimijska grada sakupljena je terenskim istraživanjem tijekom veljače i ožujka 2003. godine. Broji ukupno 156 jedinica koje su sakupljene na uzorku od oko 220 stanovnika. Rad se sastoji od dva dijela: prvi je opisni i analitički, dok je drugi pojmovni i donosi antroponime poredane abecednim redom na način rječnika.

Ključne riječi: nadimak, prišvarak, antroponimija i imenica.

I. DIO

0. Uvod

Vrisnik je mjesto u središnjem dijelu otoka Hvara, okrenuto je u pravcu sjevera i smješteno je na oko 150 metara nadmorske visine.¹ Za razliku od nekih susjednih mjesta – kao što su Pitve i Vrbanj – Vrisnik nema svoju luku. Upravo je spuštanjem stanovnika iz Pitava, u potrazi za izlazom na more, nastalo današnje središnje mjesto tog dijela otoka, mjesto Jelsa, dok je preseljenjem dijela žitelja Vrbanja nastala Vrboska. Usprkos tome, jezične odlike Pitava i Jelse s jedne strane, te Vrbanja i Vrboske s druge, nemaju onoliko eksplicitnih istosti, koliko se barem očekuje slijedom spomenutih genetsko-historiografskih

¹ Vrisnik katastarski pripada Općini Jelsa, od koje je udaljen oko 4 kilometra.

činjenica. Dapače, idiomi Jelse i Vrboske imat će više zajedničkih jezičnih odlika, nego li što će ista mjesta imati dodirnih točaka s govorima naselja iz kojih su ponikli.

Svojevrsna brdska izolacija odredila je stanovnike Vrisnika² uglavnom prema težačkim poslovima (ali i općenito poljoprivrednim),³ iako se dio žitelja u desetljećima za nama preselio u neko od obližnjih mjesta uz more, ponajprije Jelsu. Dobrano sačuvavši svoj identitet izvan izravnog dohvata globalizacijskih i inih turističkih socijalno-kulturnih intervencija, vrisnički je govor uspio pružiti otpor adstratu i svakom drugom izvanjskom utjecaju na organski idiom. Iako se val civilizacijskih procesa ne može izbjegći ni na naoko netaknutim prostorima (kakav prostor Vrisnik svakako jest), nemoguće je da se makar malo ne manifestira odraz globalizacijske vreve i opće svakidašnjice na ovoj organskoj zajednici. Međutim, utjecaji koji se zrcale kod današnjih izvornih govornika u Vrisniku mali su, što omogućuje da se ovaj govor proučava anketiranjem (po mogućnosti) najstarijih stanovnika. No, kolikogod današnji govor bio originalan i kolikogod on vjerno podsjećao na govor davnih vremena, ipak postoji razlika deskripcije arhetipa koji je tumačio Mate Hraste, odnosno opis koji na istoj jezičnoj mikrocjelini nudimo mi u ovom radu.

Spomenusmo selidbu u Jelsu. Nadimci i prišvarci vrisničkih obitelji, koje u času zabilježbi obitavaju u Jelsi, jesu ovi: *Bulan*, *Gvardalamić*, *Lüpēž*, *Marćón*, *Mikolámija*, *Mūrat*, *Mūrvica*, *Pōlā*, *Pūzē*, *Šála*, *Üšijac*, *Ždrin*.

Međutim, naišli smo i na imena nekih obitelji iz Vrisnika, koje su se odselile s otoka. Dokumenti koji su nam na raspolaganju govore da je njihovo novo utočište bilo poluotok Pelješac. U prvom slučaju riječ je o dvije obitelji čija su prezimena među mnogoljudnijim u Vrisniku: Grgičević i Gundulić.⁴ Nikola Grgičević, sin Stjepana Grgičevića i Kate Biličić, odselio se 1872. godine u Podvlašticu.⁵ Budući da nije imao muških potomaka, ova je obitelj ubrzo izumrla.⁶ Drugi slučaj tiče se Nikole Gundulića, sina Antuna Gundulića i Marije Grgičević, koji se ljeta Gospodnjega 1840. preselio u Karmen.⁷ Kao i na primjeru prethodne obitelji, i ova je izumrla ne dočekavši početak XX. stoljeća. Treći slučaj vezan je uz obitelj Ostojić, koja nije odveć brojna u Vrisniku. Dominik Ostojić, sin Ivana Ostojića i

² Prema lokalnom izgovoru stanovnik Vrisnika je *Vrisničanin*, stanovnica je *Vrisnička*, a samo mjesto je *Vrisnik*.

³ Potvrdu takvoga stajališta pronašao sam u članku Viska Dulčića: "Na Hvaru ima takvih napuštenih pastirskih naselja, a ima ih koja i danas postoje u pomalo neobičnom kontinuitetu, kao npr. Humac-naselje sela Vrisnik, za koje se prije govorilo da u njemu nitko stalno ne stanuje, a da uvijek ima ljudi u njemu (osim na Božić i Uskrs). Naime, Vrisničani imaju dosta plodnog zemljишta i malo obraduju zemljишte oko Humca, koje je krševitije, ali pošto nemaju u blizini sela mnogo šume, uvijek je neko u Humcu, gdje ima lijepih kuća i crkva. Vrisničani tamo više nemaju stoke, ali dolaze radi sjeće drva, takalja za vinograde, trave i 'kića' za koze". Visko Dulčić: *Nastanak sela Rudine. Prilozi povijesnoj gradi o naseljima na otoku Hvaru*, "Hvarske zbornik", br. 2, 1974., str. 277.

⁴ Vjerojatno je došlo do pogreške kod prepisivača matičnih i inih knjiga u XIX. stoljeću, otkada i datiraju izvori na koje se pozivamo. Jer, ovo se prezime zadnjih desetljeća u Vrisniku pojavljuje samo kao Gurdulić, a nikako u obliku Gundulić. No, bit će da je oblik Gurdulić ipak nastao od starijeg izraza, Gundulić, koje po Petru Šimunoviću dolazi od imenice gondola. Vidi opširnije u Šimunovićevu knjizi *Hrvatska prezimena*, Zagreb, 1995., str. 17.

⁵ Nenad Vekarić: *Hvarani na jugozapadnom dijelu Pelješca u 18. i 19. stoljeću*, "Hvarske zbornik", br. 5, 1977., str. 277.

⁶ Ibidem.

⁷ Ibidem.

Marije Gurdulić, odselio se 1874. godine u Trpanj.⁸ Sudbina je htjela da se doseljenici iz Vrisnika ne zadrže dugo na pelješkom tlu. Ne ostavivši muških potomaka, i ova je obitelj u nekoliko desetljeća izumrla.⁹ Šteta je što pored obiteljskih naziva nisu navedeni i nadimci.

Pisani tragovi dosadašnjih proučavatelja vrisničkoga govora vrlo su oskudni. Sustavna analiza jezičnih karakteristika nikad nije dosljedno i primjereno provedena, tako da je još uvjek ostalo otvoreno pitanje opisa i raščlambe osobina idioma, kojim se služe stanovnici mesta o kojem pišemo.

Pokušaja da se panoramskim pregledima makar i malo prikažu najosnovniji jezični izuzeci vrisničkoga govora zabilježili smo u radovima Mate Hraste i Petra Šimunovića. No, njihovi su prilozi uglavnom smjerokazi dijalektologizma, a ne upute istraživačima koje bi se imale primijeniti pri detaljnijim analizama na fonološkoj, morfološkoj ili leksikološkoj razini.

Također, pisani izvori s vrisničkim nadimcima još su manje dostupni, a gotovo jedino do čega je moguće doći jesu pojedini objavljeni popisi partizana. Među tim škrtim publicističkim faktografijama pronašli smo ime Jakov Bojančić-Johančić, kojeg se – kao jedinog Vrisničanina – navodi na popisu od 35 boraca partizanske čete "Matij Ivanić".¹⁰ Na drugom mjestu nalazi se popis dobrovoljaca koji su otisli ratovati na kopno: "Iz Vrisnika su u januaru pošli: Alekса Rubinić Prospera, Ivan Gurdulić Marina, Andre Grgičević Antin, Nikola Franičević Antin i Jure Franičević Antin".¹¹ Međutim, ovdje se ne navode eksplicitni nadimci, nego se u administrativnoj maniri ističe tek ime oca.

Za razliku od doista malog broja dijalektoloških radova u korist vrisničkog idioma, umjetnički tekstovi – u prvom redu čakavsko-poezija – odvojili su od zaborava mnoge riječi i fraze. U dijalektalnim djelima braće Marina i Jure Franičevića, te manje ambiciozne Anke Carić,¹² vrisnički je govor dobio zaista reprezentativnu poeziju, a nije manje važno ni sve leksičko blago koje se u njoj nalazi.

Prvi se, od slavnih braće, čakavskom zbirkom bio oglasio stariji Marin, kojem je splitska Matica hrvatska tiskala knjigu *Sve masline* (Split, 1971.). Ona je zbir autorova čakavskog pjesnikovanja, a akcentuaciju je izvršio Mate Hraste. No, iako se u pouzdanost njegova uha nema razloga sumnjati, ugledni je dijalektolog pojedine slogove bilježio dugouzlažnim štokavskim akcentom (á), na koji se u Vrisniku ne može naići. Pogotovo ne prije više od tri desetljeća, kad su i nastajale Hrastine zabilježbe. S obzirom na to da je on akcentuaciju vršio prema kazivanju autora, slobodni smo prepostaviti da je sam Marin Franičević – živeći i djelujući dosta vremena izvan svojega rodnog mjesta – bio poprimio štokavske naglasne odlike u svojem idiolektu, koje su ipak morale ostaviti traga i na njegovom izgovoru

⁸ Nenad Vekarić: *Hvarani na Peljescu II*, "Hvarske zbornike", br. 6, 1978., str. 244.

⁹ Ibidem.

¹⁰ Vinko Belić i Zorko Miličić: *Hvarska dobrovoljačka partizanska četa "Matij Ivanić"*, "Hvarske zbornike", br. 3, 1975., str. 77.

¹¹ Sibe Kvesić: *NOP na Hvaru nakon paljenja Vrbanja i Dola*, "Hvarske zbornike", br. 4, 1976., str. 107.

¹² Anka Carić objavila je nekoliko zbirki čakavsko-poezije, među kojima je najznačajniji njezin prvijenac, *Friž na sarcu*, koji je publiciralo Radničko sveučilište "Duro Salaj" iz Splita, 1986. godine. Zbirka je akcentuirana i po svemu sudeći vrlo pouzdano, ali se nigdje u knjizi izrijekom ne navodi ime priredivača i akcentuatora.

vlastitog idioma.¹³ Međutim, akcentuirani fragment koji donosi Petar Šimunović na jednom drugom mjestu,¹⁴ vjerni je prikaz naglasnih osobina ovoga govora. Potonji dijalektolog također je nadodsječnu razinu Franičevičevih stihova bio odredio na temelju kazivanja samog autora.

Drugi pjesnik, Jure Franičević-Pločar, čakavskom knjigom predstavio se u izdanju Čakavskog sabora, koji mu je objavio knjigu *Šaka zemje* (Split, 1974.). Knjiga je u cijelosti akcentuirana, a ime akcentuatora nije naznačeno. Ma tko on bio, posao je obavio vrlo pouzdano i znalački: akcentuacija zbirke *Šaka zemje* odgovara osobitostima vrinskičkoga govora, koje smo zatekli u našem istraživanju na licu mjesta. U njoj je zatečeno ono stanje naglasnih karakteristika, u koje smo se i sami uvjerili, i koje opisujemo u dijelovima ovog rada koji slijede. Knjiga koju spomenusmo, jedina je čakavska stihozbirka koju je Jure Franičević Pločar objavio za života. Posthumno mu je publicirana izvrsna knjiga *Friži*, u izdanju Književnoga kruga (Split, 2001.), koju je sastavio i kolacionirao Mirko Prelas. Akcentuacija je izvršila Katja Tresić Pavičić i u njezin se rad može pouzdati.

Pa ipak, ni na tim jezičnim primjerima nisu se mnogo zadržavali dijalektolozi, čak ni oni koji su priređivali izabrane pjesme braće Franičević. Obojica su bili dobili reprezentativno izdanje u prestižnoj biblioteci *Pet stoljeća hrvatske književnosti*, ali se niti jedan priređivač nije ozbiljnije dijalektološki pozabavio njihovim čakavskim pjesmama. Djelo Marina Franičevića priredio je Šime Vučetić,¹⁵ dok je izbor iz djela Jure Franičevića Pločara načinio Slobodan Novak.¹⁶

U ovom radu zanima nas antroponimijska građa naselja Vrinsnik, koju smo prikupili u terenskom istraživanju.¹⁷ S obzirom na to da je to iskonska grada, selektirana na licu mjesta i bez prenošenja iz inih pisanih dokumenata, smatramo je dragocjenim i originalnim prinosom proučavanju kako onomastičkih karakteristika mjesta, jednako tako i istraživanju jezičnih tipičnosti općenito. S ovim se postulatima izravno nadovezujemo na profetske zazive Božidara Finke,¹⁸ koji je u svojim radovima trgao od zaborava mnoge osobitosti pojedinih dijalekata, ali je i neumorno upozoravao na važnost ustrajanja u dijalektalnim proučavanjima.

Iako se u abecedariju vrinskičkih nadimaka i prišvaraka ne nalazi reprezentativna dijalektalna građa koja bi omogućila dubinsko, precizno i peremptorno određivanje fonoloških, morfoloških i tvorbenih tipičnosti vrinskičkoga govora, donesena antroponimijska

¹³ S popriličnom sigurnošću iznosim ovo stanovište, jer ga temeljim na iskustvu koje sam ostvario na primjeru pjesnika Zlatana Jakšića iz Selaca na Braču, otkuda i sam potječem. Naime, on je pisao isključivo čakavsku poeziju na selačkom idiomu, ali je zbog dugogodišnjeg izbjivanja iz mjesta – živeći uglavnom u Zadru i djelujući kao sveučilišni profesor – u njegov materinski selački govor ušlo obilje štokavizama, koje je pokušao čakavizirati. Također, njegov je selački čakavski govor potpao dijelom pod utjecaj adstrata, što prepoznajem i u akcentuiranim pjesmama Marina Franičevića.

¹⁴ Petar Šimunović: *Jezik-govor Hvarana*, "Otok Hvar", monografija, Zagreb, 1995., str. 260.

¹⁵ Marin Franičević, *Pet stoljeća hrvatske književnosti*, knjiga 133, Zagreb, 1976.

¹⁶ Jure Franičević-Pločar, *Pet stoljeća hrvatske književnosti*, knjiga 143, Zagreb, 1977.

¹⁷ Terensko istraživanje u potrazi za nadimcima Vrinsnika provodio sam u nekoliko navrata tijekom veljače i ožujka 2003. godine. U tome mi je pomogla obitelj danas pokojnog Ivana Bogdana. Gospodin Bogdan preciznim mi je izgovorom kazivao oblike nadimaka i imena njegovih bivših i sadašnjih sumještana, tako da je akcentuacija izvorna i pouzdana. U vrijeme prikupljanja rečene grade, Ivan Bogdan bio je jedan od najstarijih Vrinsaćana, koji je čitav život proveo u svom mjestu. Upravo taj fakt smatram dodatno važnim za pouzdanost ovog rada.

¹⁸ Božidar Finka: *Čakavská jezičná problematika*, "Čakavská říč", br. 2, 1972., str. 5. – 10.

građa svejedno može ukazati na neke od odlika morfonoloških karakteristika dotočnog idioma. Premda nam u ovom radu nije namjera eksplicitno elaborirati morfonološke posebnosti vrisničkoga govora, na ograničenom uzorku ovdje prikazane leksičke građe mogu se, dakle, ustanoviti pojedine jezične odlike. Posebno ističemo izgovor glasa što ga bilježimo grafemom Č, koji je umnogome različit od istovjetno pisano grafema u standardu. Stanovnik Vrisnika taj glas izgovara mnogo mekše, nego li što ga izgovara štokavac. Posrijedi je bezvučni palatoalveolar /t'/, koji se u stražnjem nepcu artikulira iza standardnojezičnog fonema Č. Ovakav omekšani izgovor glasa Č česta je pojava u čakavskim govorima na tlu primorske Hrvatske (posebice na otocima), pa se čitatelj na ovom mjestu s tom pojmom zaciјelo ne susreće prvi put.

Kao i u prijašnjim radovima ove vrste, i na ovom mjestu odlučili smo se za model djelidbe cjelovitog antroponomijskoga korpusa na:

1. nadimke i
2. prišvarke.

Pod nadimkom podrazumijevamo obiteljski naziv koji je dotočnoj rodbinskoj zajednici nadjenut odavna, i prenosi se kroz više naraštaja, dok pod pojmom prišvarka predmijevamo onaj nadjevak, koji je naknadno pridodan osobi koja već nosi obiteljski nadimak (na primjer, prišvarak **Găšper** unutar nadimka **Frōnčevi**).

1. Naglasne osobine vrisničkoga govora

1. 1. Inventar naglasaka

Govor Vrisnika tipizira klasični čakavski troakcenatski sustav s ikavskim refleksom jata. Prema podjeli koju je proveo Dalibor Brozović,¹⁹ vrisnički idiom spada u prvu od ukupno pet cjeline koje su stratifikacijski određene prema vrstama i položaju naglasaka.

Čakavski govor Vrisnika poznaće dva silazna akcenta i jedan s uzlaznom intonacijom. Silazni su kratki (ã) i dugi (â), dok je uzlazni dug, a prepoznajemo ga po uobičajenom nazivu čakavski akut (ã).

Pored kvalitativnih vrijednosti prozodije spomenutoga govora, postoje i one kvantitativne. Mislimo pritom na dužinu sloga, koja se u ovdje donesenoj gradi javlja isključivo na slogovima prije pada akcenta (ã).

Tema ovog članka nije detaljno opisivanje akcentuacijskih osobina vrisničkoga govora. Za potrebe tako minuciozne deskripcije naglasnih tipičnosti, naime, trebalo bi se ozbiljnije pozabaviti fonološkim i morfološkim karakteristikama razmatranoga govora. Ovdje smo samo skicirali akcenatsku strukturu vrisničkoga idioma, jer priložena antroponomijska građa nudi mogućnost upoznavanja s inventarom vrisničkih naglasaka, kao što pruža priliku i za panoramski pregled distribucije tih istih naglasaka. U tom smislu, na ovom mjestu analiziranu distribuciju naglasaka u vrisničkom govoru treba shvatiti kao skicu uspostave konačnoga pregleda sa svim (najvažnijim) naglasnim osobinama ovog idioma.

¹⁹ Samardžija Selak: *Leksikon hrvatskoga jezika i književnosti*, Pergamena, Zagreb, 2001. Vidi natuknicu Dalibora Brozovića, čakavsko narječe, str. 98-100.

1. 2. Distribucija naglasaka

Kao i u većini čakavskih govora, i u vrisničkom idiomu naglasak se može naći na bilo kojem slogu unutar riječi.

Već i letimičnim pogledom lako je konstatirati kako se u nadimcima i prišvarcima najučestalije pojavljuje kratkosilazni naglasak, zatim dugosilazni, dok je po čestotnosti realizacija najrjeđi čakavski akut.

1. 2. 1. Kratkosilazni akcent

Na uzorku od 156 jedinica u ovoj nomenklaturi, kratkosilazni naglasak pojavio se 75 puta, što znači da je zastavljen ukupno 48.07 posto.

Na kratkosilazni akcent naići ćemo u jednosložnim riječima, te na svim slogovima u višesložnim riječima.²⁰ Primjeri:

Antela, Běpica, Jäpan

Filipovi, Gargičevi, Pardilo

Mašurīna, Mikolētinovi, Stipaničevi

Kušā, Lasić, Pōlā.

Kako se može vidjeti iz nekoliko zadnjih primjera, kratkosilazni akcent pojavljuje se nakon prednaglasne duljine sloga. Beziznimno, u svim situacijama kod navedene antroponomijske građe, nakon kvantitete nalazit će se kratkosilazni naglasak. Dugosilazni akcent, cirkumfleks, nakon kvantitete realizirat će se u nekim kosim padežima, dok je situacija pojave čakavskog akuta u kombinaciji s kvantitetom istinski raritet.

1. 2. 2. Dugosilazni akcent

Kao i u slučaju prethodne vrste naglaska, i ovdje je posve identična situacija. U fundusu od 156 imena zatekli smo njih 60 s dugosilaznim akcentom. U statističkom smislu to znači da se dotična vrsta naglaska pojavljuje u 38.46 posto slučajeva.

Na svim slogovima moguće je naići na dugosilazni akcent. Evo primjera za to:

Bôjetovi, Ćimula, Vlôhotovi

Levadûra, Marijónovi, Šekujôtovi

Cvitôn, Ivôn, Ždrîn.

1. 2. 3. Čakavski akut

U okviru nadimaka i prišvaraka najmanje se od registriranih naglaska u vrisničkom govoru rabi čakavski akut. Na istom uzorku koji ovdje prilažemo zatekli smo ukupno 25 natuknica koje na sebi imaju akcent s dugom uzlaznom intonacijom, a to znači da se njegova izraženost pojavnosti izražava s 16.02 posto.

²⁰ U gradi koju ovdje donosim nisam naišao niti na jedan primjer u kojem bi se kratkosilazni akcent zatekao na jednosložnoj riječi. Osim u slučaju dvoleksemske natuknice *Divjî Pôp*. No, istraživanjem na terenu višekratno sam se uvjerojako kako takve riječi sigurno postoje. Na primjer: *cök, pâs, pôt...*

Čakavski akut također se realizira na svim slogovima, a istraživač vrisničkoga govora nači će ga i u jednosložnim riječima. Primjeri:

Brāco, Čādor, Mūrvica

Bujāsovi, Marīnčevi, Šijāvac

Jakīc, Mitūj, Šervī

Nepodudarnost u brojčanim izračunima bit će vidljiva iz razloga što smo mi znamenkom 154 odredili svaku leksičku jedinicu ovoga rada zasebice, pritom se ne usredotočujući posebno na one nadimke i prišvarke koji se sastoje od dva člana (recimo *Divjī Pōp* ili *Mōli Marīn*).

1. 3. Dvostruki naglasak

Kao i u većini čakavskih leksema, i u vrisničkom je govoru mogućnost da se dva akcenta zateknu na jednoj riječi svedena na minimum. Realizacija dvaju akcenata unutar jedne riječi naprsto je nemoguća, iako se u literaturi mogu naći brojni primjeri za to. Međutim, suvremena dijalektologija i akcentologija takve mogućnosti smatraju iznimkama. Najčešće je to situacija kod superlativa s tri ili više slogova, ali se u nominativima jednine kod imenice gotovo nikad ne ostvaruju.

Dvostrukost akcenta unutar jednog nadimka ili prišvarka, u ovom smo radu zaticali jedino u primjerima kad se sam naziv sastoji od dvoleksemske natuknice. Primjeri za to jesu sljedeći:

Divjī Pōp, Mōli Marīn, Mōli Prōšpe

Šamīn Cibib, Vēli Marīn, Zīja Grānde

U jednom jedinom slučaju zatekli smo dvočlanu natuknicu u kojoj je s jednog člana izostao akcent. Posrijedi je prišvarak: *Meštare Ivānić*.

1. 4. Nenaglašena dužina, kvantiteta

Promatrajući prozodijske osobine vrisničkog idioma, pored troakcenatskoga čakavskog inventara percipirat će se i nenaglašena dužina, odnosno kvantiteta. Iako je o njoj u ovom radu usput već bilo spomena, nije na odmet ponoviti kako se ona realizira jedino u slogovima prije pada akcenta.

Ona se najčešće pojavljuje na prvom slogu, za što primjere vidimo u antroponima:

Bīlāc, Lūpēž, Pūzē

Cīcīnovi, Mōriīnovi.

Ali, nalazimo i primjere kad se formula kvantiteta plus naglasak udaljava od inicijalnog sloga u nazivu:

Bojdōnövi, Gobīćēvi, Marnjōčāk

Potejōnāc.

Kvantitetu se jako često može čuti i u kolokvijalnoj komunikaciji s izvornim govornikom. Ona je relativno duga i ne može ju se ne zamijetiti.

2. Postanak nadimaka i prišvaraka

Više je načina kojima može biti motiviran postanak nekog nadimka. U srednjodalmatinskoj provenijenciji posebice je razvijena primjena nadijevanja nadimaka i prišvaraka, jer su energični mediteranski temperament i rugalačko-provokatorski mentalitet svakako dobri pokretači nastajanja posebnih imena ljudi. Osim toga, u manjim sredinama (posebice otočkim) čest je slučaj da dvije ili više osoba imaju jednako i ime i prezime, pa je nadimak jedina i nepogrješiva diskriminanta koja jasno diferencira osobe s istim službenim imenom i prezimenom.

Na ovom mjestu važno nam je upozoriti na osnovne odlike postanka vrisničkih nadimaka, i nećemo se – osim partikularno – baviti njihovom etimologijom. Hiperarhija načinâ kojima se nadijevaju nadimci i prišvarci, uglavnom je, manje ili više, posvuda jednaka. Stoga ćemo i ovdje primijeniti model koji smo i ranije rabili, a njega čine ove četiri kategorije:

2. 1. *nadimci nastali prema tjelesnim osobinama ili manama*
 2. 2. *nadimci nastali prema osnovnom zanimanju*
 2. 3. *nadimci izvedeni iz vlastitih imena*
 2. 4. *nadimci izvedeni od zoonima i fitonima*
2. 1. *Nadimci nastali prema tjelesnim osobinama ili manama*
- Jedan od najkarakterističnijih načina nadijevanja nadimaka i prišvaraka jest onaj po kakvoj tjelesnoj mani, ili općenito po kakvoj tjelesnoj naročitosti pojedinca. Posebice su zanimljivi oni nazivi koji se udjeluju iz rugalačkih i tome sličnih pobuda. U vrisničkom abecedariju naići ćemo na nazive: *Bilāc, Böca, Búkalovi, Đilas, Gobićëvi, Köžica, Kőžinovi, Krôko, Pardilo, Pícek, Spica, Šporkica, Tíkva, Üšijac*.
- Unutar te skupine mogli bismo oformiti i jedan pododjel, koji bi se ticao onih nadimaka i prišvaraka štono nastadoše prema kakvoj osobi ili predmetu na koji dotična osoba podsjeća, ili je nekom šaljivom zgodom imenovana po njemu. U takvu podskupinu svakako bismo ubrojili ove nazive: *Biskup, Isükarst, Jédrilica, Pavér*.
2. 2. *Nadimci nastali prema osnovnom zanimanju*

U većini naselja nadijevaju se nadimci koji su izravno ili manje izravno motivirani zanimanjem ili nekom drugom djelatnošću kojom se dotična osoba bavi.

Pored zanata, koji određeni mještanin profesionalno obavlja, u ovom odsječku podrazumijevamo i neke druge vidove aktivnosti koje su bile osnovnim pokretačem dodjeljivanja nadimka ili prišvarka. Izdvajamo ove: *Levadura, Lüpêž*.

U osnovnu skupinu ovog poglavlja umetnut ćemo ove nazive: *Biznis, Kapitônovi, Remêtinovi, Šijáocëvi, Tâjnikovi*. Diljem otočkoga dijela Srednje Dalmacije čest slučaj pri oslovljavanju kojega starijega gospodina jest izraz: *meštare*. Iako smo u inim hvarskim mjestima nailazili na više naziva sa spomenutom riječom²¹, a na susjednom otoku jedan

²¹ Siniša Vuković: *Antroponimija Vrbanja. Nadimci i prišvarci mjeseta Vrbanj na otoku Hvaru*, "Čakavska rič", br. 1, 2004., str. 130.

drugačiji varijetet u obliku *Meštrić²²*, u Vrisniku smo naišli samo na jedan sličan slučaj: *Meštре Ivanić*.

2. 3. Nadimci izvedeni iz vlastitih imena

Nadimke i prišvarke koji su izvedeni iz vlastitih imena i prezimena mogli bismo uglavnom stavljati uz bok s hipokoristicima. Velik je broj varijanata u kojima se mogu zateći pojedina osobna imena (najčešće Ante, Ivan, Petar...), ali smo mi na ovom mjestu registrirali samo one najznačajnije i najčešće. Pritom je vrlo kurentna pojava da se na isti izraz nađe u nekoliko različitih mesta, ali da se razlika osjeti jedino u akcentu. Te situacije često su i najzanimljivije, a osim toga ukazuju i na neke posebnosti dotičnoga govora.

Već samim pogledom na nomenklaturu vrisničkih naziva iznenadit će nas bujnost oblika imena Andro ili Ante: *Andrića, Ăntela, Antón, Antunića, Antunićevi, Tône, Tonjić*. U vokativu pojavljuje se oblik Onte, pa ga primjećujemo u primjeru: *Věli Ônte*. Slijedi muško ime Josip, koje ima dvije hipokoristične tvorenice, *Běpo i Sibe*, kao i izvedenicu *Běpica*, od *Běpo*. Muško ime Ivan zatekli smo u ovim verzijama: *Îve, Ivôn, Pahaîvo, Zône*. Ime Nikola manifestira se na tri načina: *Mikolâmija, Mikolëtinovi i Mikûla*.

Neki ostali oblici muških imena jesu: *Bôrtul, Cvítôna, Jûre, Prôspe,²³ Stípe, Zôrzi* (Juraj). Oblici ženskih imena daleko su rjeđi. Našli smo ovaj: *Pôlă* (Paulina). Od ženskih imena potječu antroponi *Cvítinovi i Tomažin*, a iz muških *Antunićevi, Filipovi, Frönćevi, Lukićinovi, Marijónovi, Marinčevi, Martínovi, Stipanićevi*.

Rijetko se događa da se ime u muškom rodu rabi za žensku osobu ili obratno. U Vrisniku smo naišli na slučaj da se jedno dvočlano ime u muškom rodu koristi za ženu: *Divjî Pôp*.

Također, rijetki su slučajevi kad se nekoga imenuje po stvarnoj osobi iz javnoga života, ako dotični na njega sliči ili ako nekom drugom osobinom ta ista osoba na ciljani javni lik podsjeća. Ovdje smo naišli na prišvarak *Dîlas*, koji se odnosi na stvarnoga političara iz nekadašnje SFRJ.

Zanimljivo je da se prišvarak *Kêko* u Vrisniku ne odnosi na muško ime Franko (ili neko slično), kao što se događa u mnogim mjestima u kojima smo do sada istraživali. Oblici *Méne i Ménica* svakako potječu od imena Dominik i Dominika, odnosno od neke od njihovih tvorenica.

Budući da ovdje govorimo o onomastici, spomenut ćemo i dva izraza koji su nastali po predjelu samoga naselja. Velikom hrvatskom književniku Juri Franičeviću, nastavak *Plöćär* i jest dodan po predjelu *Plöče*, tj. lokalitetu u Vrisniku na kojem je podignuta njihova obiteljska kuća. Drugi obiteljski nadimak je *Račićevi*, jer obitelj živi na predjelu imenom *Račić*.

²² Siniša Vuković: *Selaške kazate. Nadimci prišvarci i hipokoristici Selaca na otoku Braču*, "Čakavska rič", br. 2, 2001., str. 101.

²³ Ispitanici mi nisu uspjeli potvrditi ili opovrgnuti sumnju je li prišvarak *Gâšper* nastao od vlastitoga imena Prošper, koji ga i nosi.

2. 4. Nadimci izvedeni od zoonima i fitonima

Svako mjesto, beziznimno, ima obilje nadimaka i prišvaraka koji su izvedeni iz naziva za neku životinju ili biljku. Naziv se brzo nalijepi: bilo da je dotični spretan poput neke životinje, ili je njezin uzbudljivoč. Začudo, u Vrisniku nismo naišli ni na jedan naziv koji bi podrazumijevao izravnu povezanost s nekom životinjom, ili njezinom osobinom.

S druge strane, ime biljke može se komu udijeliti zbog uzbudljivanja ili prodaje te biljke, odnosno iz nekoga sličnoga razloga koji i ne mora biti izravno motiviran kontaktom s biljkom. Nazivi se dodjeljuju najčešće po dijelu biljke ili po nekom nametniku, kao što je slučaj s ovim vrisničkim nazivima. Za razliku od većine mjesta, u kojima su ipak dominantniji nadimci i prišvarci nadjeveni po nekoj životinji, u Vrisniku smo na terenu zatekli upravo obrnutu situaciju. Biljkom potaknuti nadimci i prišvarci jesu ovi: *Ćinkovi, Ćimula, Šamín Cibib, Tïkva*.

3. Izgovor prezimena

Često se u kolokvijalnom razgovoru povede diskusija glede izgovora nekoga prezimena. Jedini točni izgovor onakav je kako će ga izustiti onaj koji ga i nosi. Zato ćemo mi u ovom dijelu rada priložiti popis svih prezimena na koja smo u Vrisniku naišli tijekom ovoga istraživanja, te ih akcentuirati onako kako ih izgovaraju izvorni govorci.

U našu građu ušla su i neka prezimena koja nisu izvorno vrisnička, nego su se u dotičnom mjestu ustalila nakon doseljenja. Mi smo ih akcentuirali onako kako ih izgovaraju domicilni stanovnici. Takva prezimena jesu ova:

Bucät, doselilo se iz Zastržića (nadimci *Bïznis* i *Bucätovi*)

Hajdük, doselilo se iz Gdinja (nadimak *Marnjöčäk*)

Maligec, doselilo se iz Hrvatskoga zagorja (nadimak *Pïcek*)

Najviše nadimaka zabilježili smo s početnim slovom M (24), a zatim slijede oni s P (20). Više od deset nadimaka počinje slovima B (17) i Š (14). Inače, slovom P počinje najveći broj riječi u čakavskim rječnicima.

Evo kako sami stanovnici mjesta Vrisnik izgovaraju svoja prezimena, te koji se sve nadimci i prišvarci nalaze unutar pojedinoga prezimena:²⁴

Bilčić: Āntela, Čic'novi, Čivetovi, Fil'ipovi, Frönčevi, Gāšper, Jübjeni, Mašur'na, Pard'ilo, Pavēr, Pičile i Špork'ica.

Bogdan: Bojdōnōvi.

Bojanić: Bortičevi, Cvitôni, Čâdor, Jêdrilica, Kapitônovi, Kûšâ, Lûc'ic, Lûkičinovi, Lûpêž, Marînčevi, Meštare Ivânić, Mikûla, Môli Zône, Pâjo, Pëtrovi, Pûrić, Šertîta, Šervî, Šîca, Tâjnikovi, Torbâk, Zûlić i Žbâraja.

Bojanić-Civić: Vlôhotovi.

Bucät: Bïznis i Bucätovi.

²⁴ Prezimenarij koji se ovdje donosi ne sadrži ukupnost prezimena u Vrisniku. Ovdje se navode samo ona prezimena, koja su ovim anketiranjem dospjela na popis posredstvom registriranih nadimaka i prišvaraka.

Cārić: Brěšinovi, Bujāsovi, Divjī Pöp, Jakīc i Lasčić.

Franičević: Jānjica, Kuki, Plākalovi, Plōčar, Pölkovini, Pöšetovi, Remětinovi, Šamīn Cibib, Šijāočevi i Šijāvac.

Grgičević: Andrića, Bōjetovi, Cōne, Gargičevi, Jārep, Kēko, Möli Prōšpe i Parēntovi.

Gurdulić: Antuničevi, Būlan, Ćimula, Isūkarst, Jūtiban, Kōžica, Kōžinovi, Krōko, Levadūra, Mikolētinovi, Möli Marīn, Mōškotovi, Mūrvica, Skuťina, Vēli Ônte, Vēli Marīn, Zīja Grānde i Ždrin.

Hajdūk: Marnjōčāk.

Ivanković: Būkalovi, Čēkotovi, Marcōn, Pahaivo, Papavūče, Potejōnāc, Račičevi, Stipaničevi, Šūrić, Ūšijac i Zōne₂.

Maligeč: Pīcek.

Mätković: Gvardalamīc i Mūrat.

Östojić: Mēne, Mikolāmija, Pōlā, Pūzē.

Rubinić: Bōca, Gobićevi, Marijōnovi, Mituīć, Pājčilo, Šāla₁, Šāla₂, Šekujōtovi, i Tūtić.

II. DIO

Abecedarij vrissničkih nadimaka i prišvaraka

KRATICE:

dem. – deminutiv; **f.** – ženski rod, femininum; **m.** – muški rod, maskulinum; **n.** – srednji rod, neutrum; **pf.** - perfektivan; **pl. tant.** – pluralia tantum; **pok.** – pokojnog; **priš.** – prišvarak; **ud.** – udova; **usp.** – usporedi; **uzr.** – uzrečica; **v.** – vidi; **vok.** – vokativ

A

Andrića, -e f. – Andro Grgičević. Ime mu je nadjenuto po djedu.

Antela, -e f. – Ante Biličić.

Antôn, -a m. – oblik muškog imena Ante.

Antunića, -e f. – v. **Vēli Marīn**.

Antuničevi, -ih – obitelj Gurdulić. Isto i **Vendičevi**; usp. – **Vēli Marīn**.

B

Bēpica, -e m. – v. **Sîbe**.

Bēpo, -ota m. – v. **Sîbe**.

Biläc, Bīlca m. priš. – v. **Vēli Ônte**.

Biskup, -a vok. -e m. priš. – prišvarak unutar nadimka **Skutinovi**. Brat mu je **Skutina**. Za sebe je govorio: *Kojí san jō pôsrani bîskup, pô san priko gošćice*; Kakav sam ja to biskup kad sam pao preko obične travke.

Biznis, -a m. priš. – Tomislav Bucat unutar nadimka **Bucatovi**.

Böca, -e f. priš. – Stjepan Rubinić. Prišvarak mu je nadjenut jer je volio malo više popiti.

Bojdönövi, -ih – nadimak obitelji Bogdan.

Bôjetovi, -ih – nadimak obitelji Grgičević; usp. – **Tonić**.

Bômbotovi, -ih – v. **Šervi**.

Bôrtul, -a vok. -e m. – oblik muškog imena Bartul.

Bortičevi, -ih – nadimak obitelji Bojanić.

Brâco, -ota m. priš. – v. **Pâjo**.

Brëšinovi, -ih – nadimak obitelji Carić.

Bucatovi, -ih – nadimak obitelji Bucat. Doselila se iz Zastržića; usp. – **Biznis**.

Bujăsovi, -ih – nadimak obitelji Carić. Isto i **Činkovi**.

Bûkalovi, -ih – nadimak obitelji Ivanković; usp. – **Šûrić**.

Bûlan, -a m., **Bûlanovi**, -ih – Vojko Gurdulić. Obitelj je odselila u Jelsu; usp. – **Ćimula**.

C

Cicinovi, -ih – nadimak obitelji Biličić.

Cône, -eta m. priš. – Ante Grgičević unutar nadimka **Parêntovi**. Isto i **Šiling**.

Cvitinovi, -ih – v. **Šijâočevi**.

Cvitôn, Cvitâna vok. Cvitâne m. priš. – Cvjetko Bojanić. Otac mu je **Meštare Ivânić**.

Č

Čâdor, -a vok. -e m. priš. – Ante Bojanić; usp. – **Žbâraja**.

Čekotovi, -ih – nadimak obitelji Ivanković.

Činkovi, -ih (*čîmäk*, čînka m. – nametnik na plodu rajčice) – v. **Bujăsovi**.

Čivetovi, -ih – nadimak obitelji Biličić.

Ć

Ćimula, -e f. priš. (*ćîmula*, -e f. – mladica kupusa) – Jure Gurdulić unutar nadimka **Bûlanovi**.

D

Divjî Pòp, Divjêga Popâ vok. Divjî Popë m. priš. – Anka Carić unutar nadimka **Jakîc**. Isto i **Jâpan**.

Dundić, -a vok. -u m. priš. – v. Pajčilo.

D

Dilas, -a m. priš. – v. Pajo.

F

Filipovi, -ih – nadimak obitelji Biličić; usp. – Pardilo.

Frönčevi, -ih – nadimak obitelji Biličić; usp. – Gasper, Jubbjeni, Šporkica, Pavēr, Mašurina i Pičile.

G

Gargičevi, -ih – nadimak obitelji Grgičević; usp. – Jarep i Moli Prōšpe.

Gasper, -a vok. -e m. priš. – Prošper Biličić unutar nadimka Frönčevi. Isto i Madarica.

Gobičevi, -ih – nadimak obitelji Rubinić; usp. – Šala.

Gvardalamić, -icā m. priš. – Bartul Matković. Odselio u Jelsu. Sin mu je Mūrat.

I

Isükarst, -a vok. -e m. priš. – Marin Gurdulić unutar nadimka Mikolētinovi. Isto i Moli Marin. Imao je dužu bradu pa je podsjećao na Isusa Krista.

Ive, Iveta m. – oblik muškog imena Ivan.

Ivôn, Ivana vok. Ivane m. – oblik muškog imena Ivan.

J

Jakic, -icā vok. -icū m, Jakičevi, -ih – nadimak obitelji Carić; usp. – Divjī Pōp.

Janjica, -e f. priš. – obitelj Franičević (Josip).

Japan, -a m. priš. – v. Divjī Pōp.

Jarep, -a m. priš. – Andro Grgičević unutar nadimka Gargičevi. Otac mu je Moli Prōšpe.

Jedrilica, -e f. priš. – Stjepan Bojanić unutar nadimka Tājnikovi.

Jubbjeni, -ega m. priš. – Vinko Biličić unutar nadimka Frönčevi. Otac mu je Gasper.

Jure, -eta m. – oblik muškog imena Juraj ili Jurica.

Jūtiban, -a vok. Juti m. priš. – Dino Gurdulić. Isto i Ždrinović.

K

Kapitonovi, -ih – nadimak obitelji Bojanić. Bili su pomorci i imali su veliki brod; usp. – Šica.

Kēko, -ota m. priš. – Ivica Grgičević.

Kmēče, -eta m. priš. – v. **Kožica**.

Kožica, -e f. priš. – Miljenko Gurdulić unutar nadimka **Kožinovi**. Isto i **Mlēčić**, **Kmēče** i **Spica**.

Kožinovi, -ih – nadimak obitelji Gurdulić. Isto i **Martīnovi**; usp. – **Kožica**.

Krāstos, -a vok. Krāstos m. priš. – v. **Pajo**.

Krōko, -ota m. priš. – Prošper Gurdulić unutar nadimka **Mikolētinovi**.

Kūki, -ja m. priš. – Ante Franičević unutar nadimka **Remētinovi**.

Kūšā, Kušē m. priš. – Jurica Bojanić. Otac mu je **Lūcić**.

L

Lasīć, -a m. priš., **Lasetōvi**, -ih – Vinko Carić. Isto i **Stūrići**.

Levadūra, -e f. priš. (tal. *leva*, -e f. – vojna obveza + *durare* – trajati) – Ante Gurdulić. Dugo je služio vojnu obvezu; usp. – **Veli Ônte**.

Lūcić, -a vok. -īcu m. priš. – Ivo Bojanić. Otac mu je **Zūlić**.

Lûkičinovi, -ih – nadimak obitelji Bojanić.

Lûpēž, -ēža vok. -ēžu m. priš. (*lupēž*, -ēža m. – kradljivac, lopov) – Branko Bojanić. Odselio se u Jelsu.

M

Mâdarica, -e f. priš. – v. **Gâšper**.

Marćôn, Marćana vok. Marćane m. priš. – Ivo Ivanković. Odselio se u Jelsu. Brat mu je **Ùšijac**.

Marijônovi, -ih – nadimak obitelji Rubinić.

Marinčevi, -ih – nadimak obitelji Bojanić; usp. – **Šertīta**.

Marnjōčäk, Marnjōška m. priš. – Antun Hajduk. Dosedlo se iz Gdinja.

Martīnovi, -ih – v. **Kožinovi**.

Mašurīna, -e m. priš. – Jurko Biličić unutar nadimka **Frōnčevi**. Sin mu je **Pičile**.

Mêne, -eta m. priš. – obitelj Ostojić.

Mênica, -e f. – oblik ženskoga imena Mena.

Meštре Ivānić, Meštре Ivānića (Meštре Íveta) m. priš. – Ivo Bojanić.

Mikolâmija, -e m. priš. – Mikula Ostojić. Živio je u Jelsi. Sin mu je **Pūzë**.

Mikolētinovi, -ih – nadimak obitelji Gurdulić; usp. – **Môli Marîn i Krôko**.

Mikùla₁, -e m. – oblik muškog imena Nikola.

Mikùla₂, -e m. priš. – Nikola Bojanić unutar nadimka **Pětrovi**.

Mituïć, -a m. priš., **Mituïčevi**, -ih – Miljenko Rubinić. Isto i **Mitûj**.

Mitūj, -ūjā m. priš. – v. **Mituč**.

Mlěčić, -a m. priš. – v. **Kožica**.

Mōli Marīn, Môlega Marīna m. priš. – Marin Gurdulić unutar nadimka **Mikolētinovi**. Isto i **Isūkarst**.

Mōli Prōšpe, Môlega Prôspeta m. priš. – Prošper Grgičević unutar nadimka **Gargičevi**. Isto i **Šōrić**.

Mōli Zōne, Môlega Zôneta m. priš. – Ivan Bojanic.

Mōrīnovi, -ih – v. **Remētinovi**.

Mōškotovi, -ih – nadimak obitelji Gurdulić.

Mūrat, -a m. priš. – Dinko Matković. Živi u Jelsi. Otac mu je **Gvardalamīć**.

Mūrvica, -e f. priš. – Stipe Gurdulić. Prozvan je zbog žene iz bračkoga mjesta Murvica u koju se bio zagledao. Živio je u Jelsi.

P

Pahaîvo, -ota m. priš. – Ivo Ivanković unutar nadimka **Potejōnäc**.

Pajäk, Pajkå m. priš. – v. **Päjčilo**.

Päjčilo, -ota m. priš. – Tonči Rubinić. Isto i **Pajäk i Dündić**.

Pâjo, -ota m. priš. – Antun Bojanic. Isto i **Tomažin**, **Krăstos**, **Đilas**, **Pizdūn**, **Töpos**, **Vardôni** i **Brâco**.

Papavûče, -eta m. – obitelj Ivanković; usp. – **Zône₂**.

Pardîlo, -ota m. priš. – Juraj Biličić unutar nadimka **Filipovi**.

Parêntovi, -ih – nadimak obitelji Grgičević; usp. – **Cône**.

Pav  r, -  r  a vok. -  r  u m priš. – Antun Biličić unutar nadimka **Fr  n  čevi**. Otac mu je **  pork  ca**.

P  trovi, -ih – nadimak obitelji Bojanic; usp. – **Mik  la₂**.

P  cek, -a m. priš. – Željko Maligec. Doselio se iz Hrvatskoga zagorja.

P  cile, -eta m. priš. – Ivo Biličić unutar nadimka **Fr  n  čevi**. Otac mu je **Ma  ur  na**.

Pizd  n, -  n   m. priš. – v. **Pâjo**.

Pl  kalovi, -ih – nadimak obitelji Franičević.

Pl  č  r, -a m. priš. – Jure Franičević (hrvatski književnik) unutar nadimka **P  lkovini**.

P  l  l  , -   m. f. priš. – Paulina Ostojić. Živjela je u Jelsi.

P  lkovini, -ih – nadimak obitelji Franičević; usp. – **Pl  č  r**.

P  šetovi, -ih – nadimak obitelji Franičević.

Potej  n  c, -  n  ca m. – obitelj Ivanković; usp. – **Pahaîvo**.

P  ri  c, -a m. priš. – Ante Bojanic.

P  z    , P  zeta vok. P  ze m. priš. – Ivo Ostojić. Živio je u Jelsi. Otac mu je **Mikol  mija**.

R

Račićevi, -ih – nadimak obitelji Ivanković. Stanuju na predjelu koji se zove *Račić*.

Remětinovi, -ih (*reměta*, -e f. – zvonar u crkvi) – nadimak obitelji Franičević. Isto i **Mörinovi**; usp. – **Kuki**.

S

Sibe, -eta m. – oblik muškog imena Josip. Isto i **Běpo i Běpica**.

Skutīna, -e f. priš., **Skutīnovi**, -ih – Antun Gurdulić. Brat mu je **Biskup**.

Spīca, -e f. m. priš. – v. **Kožica**.

Stipančevi, -ih – nadimak obitelji Ivanković.

Stipe, -eta m. – oblik muškoga imena Stjepan.

Stürići, -ih – v. **Lasetövi**.

Š

Šala₁, -e f. priš. – Grgo Rubinić unutar nadimka **Gobīčevi**.

Šala₂, -e f. priš. – Jerko Rubinić. Odselio se u Jelsu.

Šamīn Cibīb, Šamīna Cibība m. priš. – Silvestar Franičević.

Šekujôtovi, -ih (*šjôr* – gospodin + *kurât* – svećenik) – nadimak obitelji Rubinić (Ivo); usp. – **Tütić**.

Šertīta, -e f. priš. – Marin Bojanić unutar nadimka **Marīnčevi**.

Šervī, Šervī m. – obitelj Bojanić. Isto i **Bombotovi**.

Šīca, -e f. priš. – Ivo Bojanić unutar nadimka **Kapitōnovi**. Isto i **Torbāk**.

Šijāočevi, -ih (*šijät*, -ôn pf. – zaustavlјati brod naredbom za vožnju unatrag) – nadimak obitelji Franičević. Netko je od predaka kormilario brodom. Isto i **Cvītinovi**.

Šijāvac, Šijôvca m. – Anton Franičević unutar nadimka **Šijāočevi**.

Šiling, -a m. priš. – v. **Cone**.

Šōrić, -a m. priš. – v. **Möli Prōšpe**.

Šporkīca, -e f. priš. – Marin Biličić unutar nadimka **Frōnčevi**. Sin mu je **Pavēr**.

Šûrić, -a m. priš. – Ante Ivanković unutar nadimka **Bûkalovi**.

Šüškotovi, -ih – nadimak obitelji Marić.

T

Tâjnikovi, -ih – nadimak obitelji Bojanić. Jedan od predaka bio je tajnik u Zadruzi; usp. – **Jëdrilica**.

Tikva, -e f. priš. – v. **Ždrîn**.

Tomažin, -a vok. -e m. priš. – v. **Pâjo**.

Tône, -eta m. – oblik muškog imena Ante.

Tonić₁, -a m. – oblik muškog imena Ante.

Tonić₂, -a m. priš. – Ante Grgićević unutar nadimka **Bôjetovi**.

Töpos, -a m. priš. – v. **Pâjo**.

Torbâk, Torbâka m priš. – Ivo Bojanić unutar nadimka **Kapitônovi**. Isto i **Šica**.

Tütić, -a m. priš. – Ivo Rubinić unutar nadimka **Šekujôtovi**.

U

Üšijac, -ijca m. priš. – Luka Ivanković. Živi u Jelsi. Brat mu je **Maćôn**.

V

Vardôni m. priš. – v. **Pâjo**.

Veli Ônte, Vèlega Ônteta m. priš. – Ante Gurdulić. Isto i **Zija Grânde**, **Levadûra**, **Zvîzgo** i **Biläc**.

Veli Marîn, Vèlega Marîna vok. Veli Marîne m. priš. – Marin Gurdulić unutar nadimka **Antunićevi**. Isto i **Antunica**.

Vendîćevi, -ih – v. **Antunićevi**.

Vlôhotovi, -ih – nadimak obitelji Bojanić-Čivić.

Z

Zija Grânde, Zija Grânde f. priš. (španj. *zia* – tetka + *grande* – velika) – Ante Gurdulić. Imao je tetku u Argentini; usp. – **Veli Ônte**.

Zône₁, -eta m. – oblik muškog imena Ivan.

Zône₂, -eta m. priš. – Ivan Ivanković unutar nadimka **Papavûče**.

Zôrzi m. – oblik muškog imena Juraj.

Zûlić, -a vok. -u m. priš. – Juraj (Zorzi) Bojanić; usp. – **Lûcić**.

Zvîzgo, -ota m. priš. – v. **Veli Ônte**.

Ž

Žbâraja, -a f. – Ante Bojanić. Nadimak je dobio zbog toga što je na protivljenje finansijskih policajaca uzvratio riječima: “Žbâraj pûcaj, iden nã tance”! Isto i **Čâdor**.

Ždrîn, -a vok. -e m, **Ždrînotovi**, -ih – Tonči Gurdulić. Obitelj se odselila u Jelsu. Isto i **Tikva**.

Ždrînövić, -a vok. -u m. priš. – v. **Jûtiban**.

LITERATURA

1. Knjige, stručne:

- Boeroio, Giuseppe: *Dizionario del dialetto veneziano*, seconda edizione aumentata e corretta, Venezia, 1856., ristampa anastatica, Giunti, Firenze, 1993.
- Dulčić, Jure / Pere Dulčić: *Rječnik bruškoga govora*, JAZU, Zagreb, 1985.
- Hraste, Mate: *Čakavski dijalekat ostrva Hvara*, Beograd, 1935.
- Otok Hvar*, monografija, Matica Hrvatska, Zagreb, 1995.
- Samardžija Marko/Selak, Ante: *Leksikon hrvatskoga jezika i književnosti*, Zagreb, 2001.
- Šimunović, Petar: *Hrvatska prezimena*, Zagreb, 1995.
- Škunca, Bernardin: *Štovanje Isusove muke na otoku Hvaru*, Crkva u svijetu, Split, 1981.
- Vidović, Radovan: *Čakavske studije*, Čakavski sabor, Split, 1978.
- Vidović, Radovan: *Jadranske leksičke studije*, Split, 1993.

2. Knjige, literarne

- Carić, Anka: *Friž na sarcu*, Split, 1986.
- Franičević, Marin: *Sve masline*, Split, 1971.
- Franičević, Marin: *Pet stoljeća hrvatske književnosti*, knjiga 133, Zagreb, 1976.
- Franičević-Pločar, Jure: *Šaka zemje*, Split, 1974.
- Franičević-Pločar, Jure: *Pet stoljeća hrvatske književnosti*, knjiga 143, Zagreb, 1977.
- Franičević-Pločar, Jure: *Friži*, Split, 2001.

3. Članci:

- Belić, Vinko/Milićić, Zorko: *Hvarska dobrovoljačka partizanska četa "Matij Ivanić"*, "Hvarski zbornik", br. 3, 1975.
- Dulčić, Visko: *Nastanak sela Rudine. Prilozi povijesnoj građi o naseljima na otoku Hvaru*, "Hvarski zbornik", br. 2, 1974.
- Finka, Božidar: *Čakavsko jezična problematika*, "Čakavsko rječ", br. 2, 1972.
- Kvesić, Sibe: *NOP na Hvaru nakon paljenja Vrbanja i Dola*, "Hvarski zbornik", br. 4, 1976.
- Ostojić, Ivan: *Imena životinja u dalmatinskim srednjovjekovnim antroponomima*, "Čakavsko rječ", br. 2, 1987.
- Senjanović-Čopo, Fran: *Splitski prišvarci i nadimci*, "Čakavsko rječ", br. 1, 1994.
- Šimunović, Petar: *Čakavština srednjodalmatinskih otoka*, "Čakavsko rječ", br. 1, 1977.
- Šimunović, Petar: *Jezik-govor Hvarana*, "Otok Hvar", monografija, Zagreb, 1995.

- Šupuk, Ante: *Antroponimni hibridi*, "Čakavska rič", br. 2, 1971.
- Vekarić, Nenad: *Hvarani na jugozapadnom dijelu Pelješca u 18. i 19. stoljeću*, "Hvarske zbornik", br. 5, 1977.
- Vekarić, Nenad: *Hvarani na Pelješcu II*, "Hvarske zbornik", br. 6, 1978.
- Vidović, Radovan: *Komentar (za splitske prišvarke i nadimke)*, "Čakavska rič", br. 1, 1994.
- Vuković, Siniša: *Antroponimija Vrbanja. Nadimci i prišvarci mesta Vrbanja na otoku Hvaru, Čakavska rič*", br. 1, 2004.
- Vuković, Siniša: *Selaške kazate, nadimci, prišvarci i hipokoristici Selaca na otoku Braču, Čakavska rič*, br. 2, 2001., str. 73-116.
- Vulić, Sanja: *Akcenatske, glasovne i tvorbene inačice u rječnicima izvornih čakavskih govora, "Filologija"*, knjiga 26, Zagreb, 1996.

ANTROPONIMIA DI VRISNIK

Riassunto

In questo studio sono elaborati i soprannomi ed i nomignoli (epiteti) di Vrisnik sull'isola di Hvar. La materia antroponimica che è presentata, è stata raccolta con la ricerca sul terreno durante febbraio e marzo del 2003. Conta, in complesso, 156 lemmi che sono stati raccolti sul campione di circa 220 abitanti. Lo studio è composto di due parti: la prima è descrittiva e analitica, e la seconda è delle idee e porta gli antroponimi che sono infilati in modo alfabetico, come nel dizionario.

Parole chiave: soprannome, nomignolo, antroponimia e sostantivo.

ANTHROPOONYMY OF VRISNIK

Summary

The article deals with nicknames and sobriquets in the village of Vrisnik on the island of Hvar. The structure presented was collected on site research during February and March 2003. There are 156 items collected on a sample of 220 inhabitants. The article consists of two parts: the first being descriptive and analytical, whereas the second one is conceptual and brings anthroponyms listed alphabetically as in a dictionary.

Key words: nickname, sobriquet, anthroponomy, noun.

Podaci o autoru:

Siniša Vuković, student hrvatskoga jezika i književnosti i talijanskoga jezika i književnosti na Filozofskom fakultetu u Splitu, kućna adresa: Kraj sv. Luke 2, 21 000 Split, mob. 091 / 523 75 43 ili Hvarska 1, 21425 Selca, otok Brač, tel. 021 / 622 012.